

DOCUMENT 2822

GENERAL HEADQUARTERS
UNITED STATES ARMY FORCES, PACIFIC
WAR CRIMES BRANCH

2 April 1946

MEMORANDUM TO: Prosecution Section (Report No. 265)
THRU: Executive Officer, War Crimes Branch
SUBJECT: Murder of five Filipinos, attempted murder of
another and burning of Barrio Umagos and the
hospital therein, at Mandampog, Balingasag, Oriental
Misamis, Mindanao, P. I., on or about
1 October 1944.

* * *

II. SUMMARY OF EVIDENCE:

On or about 1 October 1944, a patrol of approximately fifty Japanese soldiers entered the hospital area at Barrio Umagos and bayoneted two Filipino guerrilla guards and one civilian. Another civilian was also bayoneted but survived. The Japanese then bayoneted to death two bedridden patients whom they had found in an evacuation place. After three days, the Japanese burned the hospital buildings and about thirty-two houses, then left the place (R 1). The bodies of the victims were found, identified and later buried (R 2).

* * *

44/409
D00/2822

文書 第二八二三號

合衆國陸軍總司令部 太平洋戰爭犯罪文部

一九四五年一月二十一年一月二日

檢察部定書(報告第二二三號)

戰爭犯罪文部 行政官經由

庶務科校

主題

一九四五年一月二十一年一月二日又、其、頃、
ト、MINDANAO / オリエンタル・ミサミ / ORIENTAL MISAM
IS / バリガサ / BALINGASAG / マンダポ / MANDAMPOG /
ニ、
殺害、他一名、殺人未遂及、
部
落 / BARRIO UMAGOS / 及同所、病院、燒毀

XXXXXXXX

ニ、證據、概要

一九四五年一月二十一年一月二日又、其、頃、
隊、
監視及一般人志名ヲ銃劍ヲ突キ殺シ。他一般人志名
銃劍ヲ突キ刺カレテ生命ヲトヒタルハ、
更、日本兵、或、撤退個、
中、文、患者ヲ銃劍ヲ以テ突キ殺シ。三日、後日本
兵、病院、建物及約三十二、家屋ヲ燒毀、
(R-1)ヲ、
檢正、上埋葬(R-2)ヲ。